

**Dodatok č. 1**  
**k Zmluve o spolupráci č. 246508551400 (OKDSSP000005)**  
**pri realizácii časti stavby „Dopravné napojenie administratívneho centra, Račianska ul.,**  
**Bratislava“ v katastrálnom území Rača**

uzatvorenej podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „**dodatok**“)  
medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami:

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

Sídlo: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava 1  
Zastúpené: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
IČO: 603 481  
DIČ:  
IČ DPH:  
(ďalej len „**Hlavné mesto**“ v príslušnom tvare)

**a**

**Malé Krasňany Land Development s. r. o.**

Sídlo: Mlynské nivy 49, 821 09 Bratislava  
Zastúpená: Ing. Zoltán Müller – konateľ  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu (IBAN):  
IČO: 47 999 721  
DIČ:  
IČ DPH:  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo:  
104231/B  
(ďalej len „**spoločnosť Land Development**“ v príslušnom tvare)

(ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivu „zmluvná strana“ v príslušnom tvare)

**Článok I**  
**Úvodné ustanovenia**

1. Hlavné mesto uzatvorilo dňa 18.11.2014 so spoločnosťou Malé Krasňany s.r.o., so sídlom Mlynské nivy 49, 821 09 Bratislava (ďalej len „**spoločnosť Malé Krasňany**“ v príslušnom tvare) Zmluvu o spolupráci č. 246508551400 (ďalej len „**Zmluva**“ v príslušnom tvare) predmetom ktorej bola spolupráca medzi Hlavným mestom a spoločnosťou Malé Krasňany pri príprave a realizácii časti stavby „Dopravné napojenie administratívneho centra, Račianska ul., Bratislava“ v katastrálnom území Rača, a to za podmienok dohodnutých v Zmluve.
2. Spoločnosť Malé Krasňany uzatvorila dňa 14.03.2016 so spoločnosťou Land Development Dohodu o postúpení práv a prevzatí záväzkov, na základe ktorej spoločnosť

Malé Krasňany previedla všetky svoje práva a povinnosti zo Zmluvy na spoločnosť Land Development.

3. Na základe skutočností uvedených v predchádzajúcich odsekoch sa spoločnosť Malé Krasňany v Zmluve nahradí spoločnosťou Land Development.

## **Článok II Predmet dodatku**

1. V záhlaví Zmluvy sa vypúšťa zmluvná strana:

### **Malé Krasňany s. r. o.**

Sídlo: Mlynské nivy 49, 821 09 Bratislava

Zastúpená: Ing. Zoltán Müller – konateľ

Bankové spojenie:

Číslo účtu (IBAN):

IČO: 36 692 581

DIČ:

IČ DPH:

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 42922/B

(ďalej len „**Malé Krasňany**“ v príslušnom tvare)

a nahrádza sa zmluvnou stranou:

### **„Malé Krasňany Land Development s. r. o.**

Sídlo: Mlynské nivy 49, 821 09 Bratislava

Zastúpená: Ing. Zoltán Müller – konateľ

Bankové spojenie:

Číslo účtu (IBAN):

IČO: 47 999 721

DIČ:

IČ DPH:

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 104231/B

(ďalej len „**spoločnosť Land Development**“ v príslušnom tvare)“

2. V celom texte Zmluvy sa vypúšťajú slová „spoločnosť Malé Krasňany“ v príslušnom tvare a nahrádzajú sa slovami „spoločnosť Land Development“ v príslušnom tvare.

## **Článok III Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú upravené týmto dodatkom, zostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok sa vyhotovuje v šiestich (6) originálnych rovnopisoch, z tohto 4 vyhotovenia pre Hlavné mesto a dve (2) vyhotovenia pre spoločnosť Land Development.

3. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa ustanovení § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Zmluvné strany si dodatok prečítali, s jeho obsahom sa oboznámili a porozumeli mu, nemajú proti obsahu a forme žiadne námietky a výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
  - a) Príloha č. 1 Kópia Dohody o postúpení práv a prevzatí záväzkov zo dňa 14.03.2016

V Bratislave, dňa 27.05.2016  
**Za Hlavné mesto SR Bratislava**

V Bratislave, dňa 29.04.2016  
**Za Malé Krasňany Land Development s. r. o.**

.....  
JUDr. Ivo Nesrovnal v.r.  
primátor

.....  
Ing. Zoltán Müller v.r.  
konateľ